

## Inhaltsverzeichnis

Vorbemerkung..... 5

Tilman Berger  
*Tübingen*      Perspektivwechsel als Höflichkeitsstrategie (am  
Beispiel des Russischen)..... 9

Walter Breu  
*Konstanz*      Der indefinite Artikel in slavischen Mikrospra-  
chen: Grammatikalisierung im totalen Sprachkon-  
takt..... 27

Gerd Freidhof  
*Frankfurt/Main*      Wiederholung und Reformulierung als perlokuti-  
sche Verstärker bei Expressionen - dargestellt an  
Belegen aus der Schönen Literatur..... 69

Wolfgang Girke  
*Mainz*      Kontrastive Restriktivität - Ein zweiter Versuch... 81

Jadranka  
Gvozdanovic  
*Mannheim*      Eine Typologie der Quantifizierung im Slavischen 93

Holger Kuße  
*Frankfurt/Main*      Dialogtypologie und künstlicher Dialog - Beispie-  
le aus der russischen Dialogik..... 113

Jiřina van  
Leeuwen-  
Turnovcová  
*Jena*      Diglossie und Gender (Zu Handikaps der Familia-  
risierung eines elaborierten Stils)..... 141

Volkmar Lehmann  
*Hamburg*      Alternationen der situativen und konnektiven /  
narrativen Orientierung..... 169

Una Patzke  
*Mainz*      Aspekte der Intensivierung im Russischen..... 189

Jochen Raecke  
*Tübingen*      Lala und Sosa, Mujo und Haso - Südslawische  
Völker als Witzfiguren  
oder  
Weshalb so gern über andere Völker gelacht wird 211

Renate Rathmayr <i>Wien</i>	Reden über die Qualität das Lebens. Zur Entstehung des Konzepts "Lebensqualität" im Russischen.....	253
Tilman Reuther <i>Klagenfurt</i>	Semantische Primitiva (Englisch, Russisch, Deutsch).....	287
Daniel Weiss <i>Zürich</i>	Stalinistischer und nationalsozialistischer Propagandadiskurs im Vergleich: eine erste Annäherung	309
Teilnehmerverzeichnis.....		358